

Statue of St. Michael the Archangel that stands above Kyiv's Independence Square. St. Michael is patron saint of the Ukrainian capital.

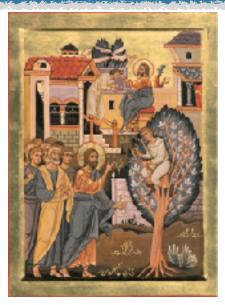


ST. MICHAEL THE ARCHANGEL

Defend people of
Ukraine in battle; be
their defence against the
wickedness and snares
of the devil. May God
rebuke him, we humbly
pray; and to you, O
Prince of the heavenly
host, by the power of
God, thrust into hell
Satan and the other evil
spirits who are trying to
invade Ukraine.

Amen.

~ 13 January 2024 ~ ~ Sunday of Zacchaeus ~ ~ Неділя Закхея ~ ~ 689^{тн} Day of War in Ukraine ~



The reading about Zacchaeus tells us how Christ brought salvation to a sinful man, and how his life was changed simply because he "sought to see who Jesus was". The desire and effort to see Jesus begins the journey of salvation. And the journey begins with a recognition of our own sinfulness. Zacchaeus example teaches us that we should turn away from our sins. The real proof of our repentance is not just a verbal apology, but when we correct the consequences of our evil actions by actions. We are also assured of God's mercy and compassion by Christ's words to Zacchaeus, "Today salvation has come to this house".

Читання про Закхея розповідає нам про те, як Христос приніс спасіння грішному чоловіку, і як його життя змінилося просто тому, що він "бажав побачити, хто такий Ісус". Бажання і зусилля побачити Ісуса починають шлях до спасіння. І ця подорож починається з усвідомлення власної гріховності. Приклад Закхея вчить нас, що ми повинні відвернутися від своїх гріхів. Справжнім доказом нашого покаяння є не просто наші вибачення на словах, але коли ми ділами виправляємо наслідки своїх злих вчинків. У Божому милосерді та співчутті нас також запевняють слова Христа до Закхея: "Сьогодні на цей дім зійшло спасіння".

PRAYER TO ST. MICHAEL THE ARCHANGEL

ST. MICHAEL THE ARCHANGEL, defend people of Ukraine in battle; be their defence against the wickedness and snares of the devil. May God rebuke him, we humbly pray; and to you, O Prince of the heavenly host, by the power of God, thrust into hell Satan and the other evil spirits who are trying to invade Ukraine. Amen.

PASTORAL MINISTRY & HOLY MYSTERIES

CONFESSIONS	before & after services
BAPTISMS	by appointment
MARRIAGES	six months notice should be
given to the parish priest, and he should be contacted before any other arrangements are made	
FUNERALS	by appointment
ANOINTING & HOSPITAL VISITS	any time; call emergency number 250.390.2612

FINANCIAL REPORT FOR DECEMBER

Income: \$5,999.49

\$2,730.00 - Envelopes; \$318.40 - Loose; \$39.25 - Candles;

\$1,541.43 - Rectory Rental; \$136.28 - Aid for Ukraine

\$750.00 - Rotary Club of Nanaimo c/o HUVI

\$410.00-Hall Rentals; \$50.00-E-transfer; \$24.13-CanadaHelps

Expenses: \$6,848.86

\$1,552.50 - Eparchial; \$2,066.40 - Ravenwood Gutters

\$1,149.75 - Pro-Pacific Balance of Fascia

\$394.84 - CNEWA Aid for Ukraine; \$143.53 - BC Hydro

\$443.23 - City of Nanaimo Water;\$314.94-Bishop Reception

\$135.83 - Bishop's gift; \$69.97 - Church/Hall Supplies

\$141.29 - Fortis - Church; \$104.92 - Fortis- Hall

\$145.00 - Landscaping/Waste Removal

\$86.66 - Hall Dishwashing Detergent; \$100.00 - Cleaning

Income: \$5,999.49 Expenses: \$6,848.86

NET TOTAL: (-) \$849.37

May God bless and reward you abundantly for your generosity!

E-TRANSFER - donate@stmichaelnanaimo.ca

DONATE ONLINE - www.stmichaelnanaimo.ca/donate

BEQUESTS & WILLS

Leaving a bequeath is a process of giving a donation through your will. It is simply a distribution from your estate to a charitable organization through your last will and testament. It can be as small or as large a donation as you wish. It is important that you talk to your lawyer about the process. In your kindness please remember St Michael the Archangel Ukrainian Catholic Church in your bequeath and will. If anyone wishes to make such a bequeath in their will, the following clause may be included or added to a will: "I give, devise, and bequeath to **St Michael the Archangel Ukrainian Catholic Parish** - 4017 Victoria Avenue, Nanaimo, BC V9T 2A5, the sum of \$ _____ (or _____% of my estate), to be used for the benefit of the parish and it's pastoral activities."

~ Bishop Michael Kwiatkowski ~ www.nweparchy.ca ~



ST. MICHAEL THE ARCHANGEL

СВ. АРХАНГЕЛА МИХАЇЛА



Parish: 250. 999. 7601 Emergency: 250.390.2612

www.stmichaelnanaimo.ca priest@stmichaelnanaimo.ca

4017 Victoria Ave. Nanaimo, BC V9T 2A5

SATURDAY LITURGY ~ 11 AM ~



~ Priest ~ Fr. Yuriy Vyshnevskyy

HELP THE PEOPLE OF UKRAINE TO SURVIVE THE WAR

DONATE FOR UKRAINE

ПОЖЕРТВУЙ НА УКРАЇНУ

www.stmichaelnanaimo.ca Nanaimo, BC Canada

✓ AID FOR UKRAINE - Since February 2022, the war in Ukraine has caused many Ukrainians from the southern and eastern regions to flee their homes for safety. As a result of the ongoing war, there continues to be an incredible shortage in vital necessities of life, such as food, water, electricity and gas. Through trial and tragedy, the panic and horror felt by Ukrainians has evolved into resilience, ingenuity and courage. We've heard and seen too many struggle to find safety in the midst of the invasion – forced to flee their homes in search of food and shelter. In towns and villages destroyed by invaders, families who stayed learned how to survive without regular water, heat and food supplies. Children learned to study from bunkers and farmers managed to grow crops under the threat of gunfire. The need and impact exists and you have responded in such an impactful way. Your generosity helped support displaced Ukrainian families who continue to be in great need. The war continues on and the need is still very great. If you are able, please make a donation towards Ukraine. The Ukrainian bishops of Canada continue working together with their churches to support CNEWA's campaign. All donations will be forwarded to Caritas Ukraine, a charitable organization with over 20 offices in Ukraine. They supply aid by accessing and delivering food, shelter, medical supplies and providing spiritual and psychological support for those in need. Make cheques payable to 'St. Michael church' with memo 'Aid for Ukraine'. We also accept cash donations. You can also donate cash or via e-transfer to donate@stmichaelnanaimo.ca. Tax receipts will be issued by CNEWA. Another way to donate to Caritas Ukraine is directly through CNEWA. Please donate generously. For fundraising updates go to https://cnewa.org/ca/campaigns/ukraine/.

PRAYER FOR THE AFFLICTED PEOPLE OF UKRAINE IN TIME OF WAR



Lord Jesus Christ, our God, we entreat You to hear the earnest prayer of Your beloved Church of Kyivan Rus' for her deeply afflicted children abiding in the land of Ukraine. Behold their grave sorrow and grievous plight, and speedily come to their aid. Deliver Your vulnerable people from unjust aggressors, foreign invasion and the terror of war. Strengthen

courageous defenders of the nation to fight virtuously, inspired more by love of those they protect than hatred of the enemy. O compassionate Lord, shelter the displaced, heal the wounded, console the orphan, protect the widow, comfort those who mourn, and mercifully receive into Your Kingdom those who have nobly died guarding their homeland against every aggression. Quickly make cease the spilling of blood of friend and foe alike, yet stir many to bravely struggle for that true justice which alone can bring lasting peace. O kind-hearted Lord, as You are our peace, soften the hearts of the unmerciful and convert those who promote hostilities toward reconciliation, so that Your beloved children of the land of Ukraine, may abide in that tranquility, justice and freedom which reflects your Kingdom, where You reign with Your eternal Father, and Your most holy, good and life-giving Spirit, now, and forever and ever. Amen.

Молитва за Многостраждальний Український Народ у Час Війни

осподи Ісусе Христе Боже наш, благаємо Тебе, вислухай щиру молитву Твоєї улюбленої Церкви Київської Русі за важко страждаючих дітей українського краю. Споглянь милостивим оком на їх лихоліття та ласкаво поспіши на допомогу. Звільни свій беззахисний народ від несправедливих загарбників, нашестя агресорів та терору війни. Зміцни силою Твоєю усіх доблесних і відважних захисників для доброчесної боротьби, щоб вони радше керувалися любов'ю до беззахисних, аніж ненавистю до ворогів. О Премилосердний Господи, захорони переселенців, зціли поранених, борони сиріт, підтримай вдів, потіш скорботних та ласкаво прийми до Твого Царства всіх, хто благородно віддав своє життя в обороні Батьківщини від нападів ворогів. Поспіши зупинити кровопролиття як друга, так і недруга та запали серця багатьох до мужньої боротьби за істинну справедливість, що є джерелом тривалого миру. О добросердий Господи, Ти – наш мир, пом'якши зачерствілі серця, наверни тих, хто сприяє воєнним діям, до примирення, щоб Твій улюблений українській народ втішався миром, справедливістю та свободою – ознаками Твого Царства, в якому з Предвічним Твоїм Отцем, і Всесвятим, Благим і Животворним Твоїм Духом, нині, і повсякчас, і на віки віків. Амінь.

ANNOUNCEMENTS

- ✓ JORDAN HOUSE BLESSINGS // БЛАГОСЛОВЕННЯ ДОМІВОК 3 ЙОРДАНСЬКОЮ ВОДОЮ: for the next several Saturdays (until Saturday, Feb 10, just before the time the Great Lent begins) Fr. Yuriy will be doing annual pastoral visits with Jordan Water. Please let him know if you would like me to visit your home.
- ✓ PRAYER REQUEST please keep in your prayers GERALD, FR. STEVEN, PAUL, LEONA, BETTY, MARGARET, ADRIAN as well as those members of our parish, our family and friends who are ailing, are in hospitals, nursing homes and those who are not able to join actively in their community.
- ✓ SACRAMENT OF CONFESSIONS before or after the Liturgy on Saturday / СПОВІДЬ перед або після Літургії в суботу.
- ✓ LIVE STREAMING OF THE DIVINE LITURGIES every Sunday at 10AM from St. Nicholas parish https://stmichaelnanaimo.ca/blog/.
- ✓ EMERGENCY PHONE NUMBER 250.390.2612. This is an emergency number for the Holy Trinity Roman Catholic parish in Nanaimo.

DIVINE LITURGY PROPERS

The Divine Liturgy of our Father among the Saints John Chrysostom.
Scripture readings from the New Testament are taken from the
New Revised Standard Version Catholic Edition.
Українською - у перекладі Івана Хоменка.

Antiphon 1

Verse: When Israel came forth from Egypt, the house of Jacob from an alien people.

Refrain: Through the prayers of the Mother of God,* O Saviour, save us.

Verse: Judah became His sanctuary, Israel His dominion.

Refrain: Through the prayers of the Mother of God,* O Saviour, save us.

Verse: The sea beheld this and fled,* the Jordan turned back on its course. **Refrain:** Through the prayers of the Mother of God,* O Saviour, save us.

Verse: Why was it, O sea, that you fled,* that you, O Jordan, turned back on your course?

Refrain: Through the prayers of the Mother of God,* O Saviour, save us.

Glory... Now... Only-Begotten Son...

Antiphon 3

Verse: Come, let us sing joyfully to the Lord, let us acclaim God, our Saviour.

Refrain: Son of God, baptized by John in the Jordan, save us who sing to You: Alleluia.

Verse: Let us come before His face with praise, and acclaim Him in psalms.

Refrain: Son of God, baptized by John in the Jordan, save us who sing to You: Alleluia.

Verse: For God is the great Lord, and the great king over all the earth.

Refrain: Son of God, baptized by John in the Jordan, save us who sing to You: Alleluia.

Entrance Verse: Come, let us worship and fall down before Christ.

Refrain: Son of God, baptized by John in the Jordan, save us who sing to You: Alleluia.

Troparion, Tone 8: You came down from on high, O Merciful One,* and accepted three days of burial* to free us from our sufferings.* O Lord, our life and our resurrection,* glory be to You.

Troparion, Tone 1: When You, O Lord, were baptized in the Jordan,* worship of the Trinity was revealed;* the voice of the Father bore witness to You,* naming You the beloved Son,* and the Spirit in the form of a dove confirmed the word's certainty.* Glory to You, O Christ God,* who appeared and enlightened the world.

Glory: Kontakion, Tone 8: When You rose from the tomb,* You also raised the dead and resurrected Adam.* Eve exults in Your resurrection,* and the ends of the world celebrate Your rising from the dead,* O most merciful One.

Now: Kontakion, Tone 4: Today, You have appeared to the world* and Your light, O Lord, has been signed on us,* who with knowledge sing Your praises.* You have come, You have appeared, O unapproachable Light.

Prokeimenon, Tone 8: Pray and give praise to the Lord our God. Verse: In Judea God is known; His name is great in Israel. (*Psalm 75:12,2*)

Prokeimenon, Tone 4: Blessed is He who comes in the Name of the Lord; God the Lord has appeared to us.

Epistle - 1 Timothy 4:9-15 - A reading from the First Epistle of the Holy Apostle Paul to Timothy. Timothy, my son, the saying is sure and worthy of full acceptance. For to this end we toil and struggle, because we have our hope set on the living God, who is the Savior of all people, especially of those who believe. These are the things you must insist on and teach. Let no one despise your youth, but set the believers an example in speech and conduct, in love, in faith,

in purity. Until I arrive, give attention to the public reading of scripture, to exhorting, to teaching. Do not neglect the gift that is in you, which was given to you through prophecy with the laying on of hands by the council of elders. Put these things into practice, devote yourself to them, so that all may see your progress.

Alleluia, Tone 8: *Verse*: Come, let us rejoice in the Lord; let us acclaim God our Saviour. *Verse*: Let us come before His countenance with praise and acclaim Him with psalms. *(Psalm 94:1,2) Verse*: Bring to the Lord, you sons of God; bring to the Lord young rams.

Gospel - Luke 19:1-10 - At that time, Jesus entered Jericho and was passing through it. A man was there named Zacchaeus; he was a chief tax collector and was rich. He was trying to see who Jesus was, but on account of the crowd he could not, because he was short in stature. So he ran ahead and climbed a sycamore tree to see him, because he was going to pass that way. When Jesus came to the place, he looked up and said to him, "Zacchaeus, hurry and come down; for I must stay at your house today." So he hurried down and was happy to welcome him. All who saw it began to grumble and said, "He has gone to be the guest of one who is a sinner." Zacchaeus stood there and said to the Lord, "Look, half of my possessions, Lord, I will give to the poor; and if I have defrauded anyone of anything, I will pay back four times as much." Then Jesus said to him, "Today salvation has come to this house, because he too is a son of Abraham. For the Son of Man came to seek out and to save the lost."

Instead of "It is truly..." we sing: O my soul, magnify Christ the King, baptized in the Jordan. and the Irmos: Every tongue is at a loss to praise you as is your due, O Mother of God. Even a spirit from above is filled with dizziness when seeking to sing your praises. But since you are good accept our faith, for you know well our love inspired by God. For it is you who protect all Christians; therefore, we magnify you.

Communion Hymn: Praise the Lord from the heavens;* praise Him in the highest. (*Psalm 148:1*) * The grace of God has appeared* bringing salvation to all.* Alleluia, alleluia, * alleluia. (*Titus 2:11*)

Instead of "Blessed is He who comes..." we sing: All creation is filled with rejoicing today, for Christ is baptized in the Jordan. (1x)

Instead of "We have seen the true light..." we sing: All creation is filled with rejoicing today, for Christ is baptized in the Jordan. (Ix)

Instead of "May our mouths..." and "Blessed be the Name..." we sing: All creation is filled with rejoicing today, for Christ is baptized in the Jordan. (3x)



Перший Антифон

Стих: Во ізході Ізраїлевім із Єгипту, дому Якова із людей варварів;* Молитвами Богородиці, Спасе, спаси нас.

Приспів: Молитвами Богородиці, Спасе, спаси нас.

Стих: Море виділо і побігло, Йордан повернувся назад.

Приспів: Молитвами Богородиці, Спасе, спаси нас.

Стих: Що з тобою, море, що ти побігло, і з тобою, Йордане, що ти повернувся назад?

Приспів: Молитвами Богородиці, Спасе, спаси нас.

Слава: І нині: Єдинородний Сину:

Третій Антифон

Стих: Прийдіте, радісно заспіваймо Господеві, воскликнім Богу, Спасителеві нашому.

Приспів: Спаси нас, Сину Божий, що хрестився в Йордані від Івана, співаємо Тобі: Алилуя.

Стих: Прийдіть з похвалами перед обличчя Його, і псалмами воскликнім Йому.

Приспів: Спаси нас, Сину Божий, що хрестився в Йордані від Івана, співаємо Тобі: Алилуя.

Стих: Бо Бог великий Господь і цар великий по всій землі.

Приспів: Спаси нас, Сину Божий, що хрестився в Йордані від Івана, співаємо Тобі: Алилуя.

Вхідний Стих: Прийдіте, поклонімся і припадім до Христа.

Приспів: Спаси нас, Сину Божий, що хрестився в Йордані від Івана, співаємо Тобі: Алилуя.

Тропар, глас 8: З висоти зійшов Ти, Милосердний,* і триденне погребення прийняв Ти,* щоб нас звільнити від страждань.* Життя і воскресіння наше,*Господи, слава Тобі.

Тропар, глас 1: Коли в Йордані хрестився ти, Господи,* Троїчне явилося поклоніння:* бо Родителя голос свідчив тобі,* возлюбленим Сином тебе називаючи;* і Дух у виді голубинім засвідчив твердість слова.* Явився ти, Христе Боже,* і світ просвітив, слава тобі.

Слава: Кондак, глас 8: Коли Ти воскрес із гробу,* то й померлих підняв,* і Адама воскресив;* радіє Єва воскресінням Твоїм* і кінці світу прославляють* Твоє з мертвих воскресіння,* Багатомилостивий.

І нині: Кондак, глас 4: Явився єси днесь вселенній* і світло твоє, Господи, знаменувалося на нас,* що зі зрозумінням оспівуємо тебе:* Прийшов єси і явився єси - Світло неприступне.

Прокімен, глас 8: Помоліться і хвалу віддайте* Господеві, Богу нашому. *Стих:* Відомий Бог у Юдеї, в Ізраїлі велике ім'я Його.

Прокімен, глас 4: Благословен, Хто йде в Ім'я Господнє; Бог Господь явився нам.

Апостол - 1 Тим. 4: 9-15 - До Тимотея послання Святого Апостола Павла читання: Сину Тимотею, вірне це слово й повного довір'я гідне. На це бо й трудимося та боремося, тому що ми поклали нашу надію на живого Бога, який є Спасителем усіх людей, особливо ж вірних. Це наказуй і навчай. Ніхто твоїм молодим віком хай не гордує, але будь зразком для вірних у слові, поведінці, любові, вірі й чистоті. Заки я прийду, віддавайся читанню, умовлянню та навчанню. Не занедбуй у собі дару, що був даний тобі через пророцтво з накладанням рук збору пресвітерів. Про це міркуй, будь увесь у цьому, щоб поступ твій усім був очевидний.

Алилуя, глас 8: *Стих:* Прийдімо з похвалами перед обличчя Його, і псалмами воскликнім Йому. *Стих:* Станьмо перед обличчям Його з хвалою і прославляймо Його псалмами. *Стих:* Принесіть до Господа, сини Божі; принесіть до Господа молодих баранців.

Євангеліє - Лука 19:1-10 - У той час, увійшовши в Єрихон, Ісус проходив через місто. А був там чоловік, Закхей на ім'я; він був головою над митарями й був багатий. Він бажав бачити Ісуса, хто він такий, але не міг із-за народу, бо був малого зросту. Побіг він наперед, виліз на сикомор, щоб подивитися на нього, бо Ісус мав проходити тудою. Прийшовши на те місце, Ісус глянув угору і сказав до нього: "Закхею, притьмом злізай, бо я сьогодні маю бути в твоїм домі." І зліз той швидко і прийняв його радо. Всі, бачивши те, заходилися нарікати та й казали: "До чоловіка грішника зайшов у гостину." А Закхей устав і до Господа промовив: "Господи, ось половину майна свого даю вбогим, а коли чимсь когось і покривдив, поверну вчетверо." Ісус сказав до нього: "Сьогодні на цей дім зійшло спасіння, бо й він син Авраама. Син бо Чоловічий прийшов шукати і спасти те, що загинуло."

Замість "Достойно…" співаємо: Величай, душе моя, Царя Христа, що хрестився в Йордані. Ірмос, глас 2: Не зуміє ніякий язик достойно благохвалити, тривожиться й ум, і то надсвітній, коли оспівує тебе, Богородице; одначе ти, благая, прийми віру, бо любов нашу божественну знаєш, бо ти є християн заступниця, тебе величаємо.

Причасний: Хваліте Господа з небес, * хваліте Його на висотах. Алилуя, алилуя, алилуя!

Замість "Благословенни хто йде …" ми співаємо: Всесвіт днесь радістю сповняється, Христос хрестився в Йордані. (1x) Замість "Ми бачили світло істинне …" ми співаємо: Всесвіт днесь радістю сповняється, Христос хрестився в Йордані. (1x)

Замість "**Нехай сповняться уста** …" *і* "**Нехай буде ім'я** …" *ми співаємо*: Всесвіт днесь радістю сповняється, Христос хрестився в Йордані. (3x)

ZACCHAEUS AND HIS REPENTANCE (Luke 19:1-10)



The Gospel story of Zacchaeus' conversion (Lk 19:1-10) offers some valuable insights into repentance. His spiritual journey begins with an encounter with Christ. At first Zacchaeus is moved by a kind of curiosity to climb the tree and see who this Jesus is. Then Christ calls him personally and they go off to Zacchaeus' house. True repentance always involves both our work and the Lord's. If He calls and we are not even curious, nothing will happen. If we seek Him in an inappropriate way – such as only coming to Him when we want something – He may remain silent.

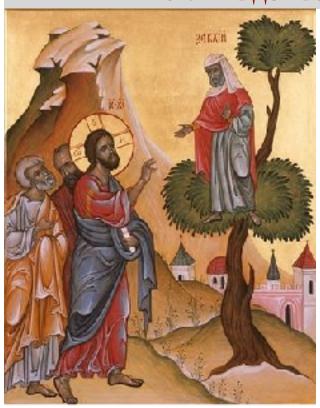
Zacchaeus' repentance is not mere sentiment; it has concrete exterior manifestations. One is the desire to repair any wrongs he may have done to others. "...if I have taken anything

from anyone by false accusation, I restore it fourfold" (v. 8). We cannot move ahead unless we correct what we can of our past sins. When material things are at the heart of our sin it is relatively easy to make restitution. But how does anyone restore a broken relationship, heal a damaged childhood or re-establish another's reputation which we have smeared? The one we have harmed may demand something from us or our spiritual guide may offer alternative acts of reparation. But something concrete must be done.

Zacchaeus does not only look back, he also looks ahead. "I give half of my goods to the poor..." (v.8) Zacchaeus actually does something to fulfill the Lord's precept to love in a concrete way. This dynamic was explained most clearly by St Diadochos, the fifth-century Bishop of Photiki in northern Greece: "When a man begins to perceive the love of God in all its richness, he begins also to love his neighbor with spiritual perception. This is the love of which all the scriptures speak." (On Spiritual Knowledge and Discernment, 15).

Zacchaeus' life-changing decision is clearly spelled out, but the dynamics of his encounter with Christ are not. What brought Zacchaeus to such a decision? What did he see in Jesus? We are not told because it is Zacchaeus' decision rather than how he experienced Christ which is of importance to us.

ПРИСТУПІТЬ ДО НЬОГО І ПРОСВІТІТЬСЯ



Життя у світі завжди ставило людині безліч бар'єрів для безпосередньої зустрічі з Богом. В одних випадках це пояснюється надзвичайним темпом життя, постійним бігом, занятістю, в інших - статусом людини, її оточенням, зв'язками, заняттями, які не сприяють, а то і прямо перешкоджають, зустрічі і перебуванню з Христом. Життя в такому темпі пробігає дуже швидко і непомітно, і так само непомітно ми "маліємо", стаємо духовно здрібнілими і нікчемними. Поступово ми втрачаємо духовні сили, орієнтацію в житті, мир душі – стаємо, як Закхей, "малими". Серед цього зубожіння нам не допомагають ані становище, ані матеріальне багатство, і в душі зроджується відчуття пустки, яку треба чимось заповнити

Люди намагаються заповнити цю пустку по-різному, та більшість таких спроб приречені на невдачу зі самого початку, бо допомогти нам може лише Господь. Потрібно лише зважитися приступити до Нього, знехтувавши усіма умовностями, що зупиняють нас на цьому шляху: неоправданим соромом, пихою, гонором, репутацією серед людей, так я це зробив Закхей. Такий "прорив" до Господа необхідний для нашого єства, для наповнення життя новим і справжнім змістом.

Псалмопівець колись сказав фразу, що підсумовує весь релігійний досвід Ізраїлю і людства на загал: *Приступіть до Нього і просвітіться, і лиця ваші не постидаються*. Ізраїль, будучи ще навіть не народом, а маленьким родово-племінним утворенням, найбільш "малим" з усіх народів, був покликаний стати перед лицем Господнім, отримати від нього світло, і вирости у великий народ. Вся його історія показує, що світло лиця Господнього, яке шукав бачити Закхей, усуває сором і негідність, дає силу і повноту життя. В історії Церкви безліч людей, які зважилися на таку зустріч, доклали до неї зусиль, досвідчили її життєдайну силу і відкрили для себе нове життя.